

1904-04-17

þÿ š í à á<sup>1</sup> ¿ â - ± á . 2 1 4

Library of Neapolis University Pafos

---

<http://hdl.handle.net/11728/9021>

*Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository*

# ΚΥΠΡΙΟΣ

ΕΤΟΣ Ε'—ΑΡΙΘ. 214

ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ (ΚΥΠΡΟΥ)

17 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1904

## Η ΑΠΕΙΛΗ ΤΗΣ ΜΕΤΑΠΛΑΣΕΩΣ

Ο γράφας τῆν τελευταίαν ἀνταπόκρισιν περὶ Κύπρου εἰς τὸν "Χρόνον", τοῦ Λονδίνου, ἦν ἐδημοσιεύσαμεν εἰς τὸ παρελθόν φύλλον, δὲν ἀπέπειράθη μόνον νὰ ἀκαριθμήσῃ τὰ καράπονα τῶν Κυπρίων κατὰ τῆς Μεγάλῃς Βρετανίας, ἀλλὰ περιέγραφε καὶ τὰ καράκενα τῆς Ἀγγλικῆς Κυβερνήσεως κατὰ τῶν Κυπρίων.

Ἐν ἐξ αὐτῶν εἶνε ὅτι ἡ Κυβέρνησις εὐρίσκει ἐν τῷ ἔργῳ δὴθεν τῆς ἀναστῆσεως τῶν πραγμάτων τῆς Νήσου καὶ τῆς βελτιώσεως μεγάλῃν ἀντίδρασιν ὑπὸ τῶν νῦν ἀντιπροσώπων τοῦ τόπου ἐν τῷ Νομοθετικῷ Συμβουλίῳ.

Καὶ ὁ ἀνταποκριτὴς τοῦ "Χρόνου", ῥητῶς ἐπιφέρει τὴν ἀπειλὴν περὶ μεταπλάσεως τῆς Βουλῆς μας.—ἰὰν ἐκακολουθήσῃ ἡ ἀντίδρασις αὕτη—ἦτις μετὰ πλάσις θὰ εἶνε προσθήκη καὶ ἄλλων ἐπισήμων μελῶν, ὅπως οὕτω ἡ Κυβέρνησις ἔχη τὴν κλειστήριαν καὶ δύναται ἀκωλύτως νὰ βαδίξῃ τὸν δρόμον τῆς εἰς τὸ ἔργον τῆς ἀνασυντάξεως!

Δὲν ἠξιοῦμεν ἀκριβῶς πῶθεν ὁ ἀνταποκριτὴς τοῦ "Χρόνου", ἀντλεῖ τὸ θάρρος ὅπως ἀπαγγέλλῃ τὸτον ῥητῶς τοιαύτην ἀπειλὴν κατὰ τοῦ πολιτεύματός μας. Δὲν εἶνε ὁμως δύσκολον νὰ συμπεράνωμεν, ὅτι γράφων ταῦτα δὲν ἠθέλησεν ἀπλῶς νὰ ἀπειλήσῃ ἀλλὰ καὶ ἠδύνατο, δηλαδὴ ἐγνώριζεν ἀκριβῶς τὰς ἐπὶ τοῦ προκειμένου σκέψεις τῆς Κυβερνήσεως.

Δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία, ὅτι ἡ Ἀγγλικὴ Κυβέρνησις ἔχει ὅλην τὴν ἰσχύν νὰ ἐκτελέσῃ τὴν ἀπειλὴν ταύτην. Ἀλλ' εἰς τοιαύτην περίστασιν οὐδαὶς πρέπει νὰ ὑπάσχη ὁ πιστεύων ὅτι καὶ ἀπὸ τὴν ἀσθενῆ Κύπρον θὰ λείψουν τὰ μέσα τῆς ἀμύνης τῶν μικρῶν τῆς ἐλευθεριῶν, τὰς ὁποίας ἀπέκτησε μετ' οὐχὶ ὀλίγου κόπου.

Ἐάν ἡ Κυβέρνησις τῆς Κύπρου προφασίζεται τῶρα τὴν ἀντίδρασιν τῶν ἀντιπροσώπων εἰς τὴν ἐργασίαν τῆς ὑπὲρ

τῆς προόδου τῆς Νήσου, θέλει δηλαδὴ νὰ ἐπιρρίψῃ εἰς ταύτην τὴν στασιμότητα, ποῦ ἀράγε θὰ ἐπιρρίψῃ τὴν ἀδρανείαν τῆς ἐπὶ δύο δεκάδας ἐτῶν;

Ὅχι βεβαίως εἰς τὴν ἀντίδρασιν τῶν τότε ἀντιπροσώπων.

Τὰ πράγματα δὲν ἐπιτρέπουσι βεβαίως νὰ δικαιολογήσωμεν τὸ ἀκαρπὸν τῆς κορείας τῶν νῦν αἰρετῶν μελῶν, ἦν ἐτήρησαν κατὰ τὰς δύο τελευταίας συνεδούς, τὰς ὁποίας εἶχεν ὑπ' ὄφιν τοῦ ὁ ἀνταποκριτῆς τοῦ "Χρόνου," περὶ τῶν ὁποίων καὶ ἡμεῖς ἐν καιρῷ ἀρκετὰ ἐμιλήσαμεν.

Δὲν θὰ ἦτο κλίον εἰκόσιον ἐκ μέρους τῶν Κυπρίων ἰὰν ἐπύρριπτον ἀμέριστον τὴν εὐθύνην τῆς στασιμότητος ἐπὶ τῆς διαθέσεως ἐν γένει τῶν Ἀγγλῶν Ἀρχόντων τῶν.

Ἀλλὰ ποῦ λοιπὸν πρέπει νὰ ζητηθῇ ὁ μόνος αἴτιος τῆς στασιμότητος καὶ κακοδαμμοσύνης τοῦ τόπου; Ὁδὲν ἄλλο ἀπολύτως ἀσφαλὲς πρὸς εὐρεσίαν αὐτοῦ. Ὁ Φόρος τῆς Ὑποτελείας.

Ἀντὶ ἡ Ἀγγλικὴ Κυβέρνησις νὰ σκέπτεται—ἴσως—περὶ μεταπλάσεως τῆς Βουλῆς μας ἰὰν μὴ εὐρίσκη πλέον οὐδέ τὴν ἐλαχίστην ἀντίδρασιν εἰς τὸ ἔργον τῆς ἀνασυντάξεως, διὰ τὴν συντέλειαν τῆς ἐποίας θὰ καταφεύγῃ πάντοτε εἰς ἐκτάκτους φορολογίας δι' ὧν μόνῃ ἡ ἐξάντησις τοῦ τόπου δύναται πράγματι νὰ ἐπιτευχθῇ, ὀφείλει νὰ στρέψῃ τὰς σκέψεις τῆς εἰς τὴν μετατάξιαν τοῦ Φόρου τῆς Ὑποτελείας. Εἰς τὴν πληρῆ αὐτοῦ κατάργησιν.

Ἀφρομένου τοῦ φόρου τούτου, αἰρεταὶ καὶ ἡ ἀντίδρασις ἐκείνη τὴν ὁποίαν ἡ Κυβέρνησις διανοεῖται διὰ τῆς μεταπλάσεως τῆς Βουλῆς, νὰ ἐξουδετερώσῃ. Τότε δὲ θὰ ἀρθῇ καὶ πᾶν πρόσκομμα εἰς τὴν προόδον τοῦ τόπου, ὑπὲρ τῆς ὁποίας τὸτον ἰνδιαφέρεται ἡ Κυβέρνησις ὥστε καὶ διὰ πραξικοπήματος νὰ τὴν ἐπιδιώκῃ. Θὰ ἀρθῇ καὶ πᾶν παράπρον, καὶ τῶν κατείκων καὶ τῆς Κυβερνήσεως; καὶ τοῦ Ἀγγλικοῦ Ἰθναυροφυλακίου—τοῦ ἐνδὸς ἰναντίον τοῦ ἄλλου.

Ἀλλὰ καὶ τῶν ἀντιπροσώπων τοῦ τόπου ἡ νεανικὴ ἀντίδρασις δέον νὰ στραφῇ ἀκεραία κατὰ τοῦ Φόρου τῆς Ὑποτελείας, ἀποβαινοῦσα ἀμαρτος καὶ ἐπιλημματα δταν ἐξακλῆται κατ' ἄλλων νομοσχεδῶν.

## ΤΟ ΜΗ ΧΕΙΡΟΝ

Εἰς τὴν Βουλὴν μας κατὰ τὰς δύο τελευταίας ἑβδομάδας τὸ κυριώτερον καὶ σπουδαιότερον, θέμα ὑπῆρξε τὸ νέον ψήφισμα ὅπερ προσήγαγεν ἡ Κυβέρνησις, αἰτούσα—εἶνε εὐκολον νὰ τὸ μαντεύσῃτε—ἐκ τοῦ Ἀκριδικοῦ Ταμείου 500 λίρας, ἰὰν τὰς διαθέσῃ εἰς μεγίστην ἀνάγκην τῆς Νήσου, πρὸς θεραπείαν δηλαδὴ τῶν ἀσθενειῶν τῶν χαρουποδένδρων, ἀποτελούντων σημαντικὸν μέρος καὶ τοῦ τόπου καὶ τοῦ Δημοσίου Ταμείου. Διότι ἡ μὲν Νῆσος εἰσπράττει ἐκ τῆς ἐξαγωγῆς χαρουπιῶν περὶ τὰς 100,000 λίρας ἐτησίως, τὸ δὲ Δημοσίον Ταμεῖον ὡς φόρον ἐπὶ μὲν τοῦ ποσοῦ τούτου περὶ τὰς 10,000 λίρας ἐτησίως, δὲν ἠξιοῦμεν δὲ καὶ πόσας χιλιάδας εἰσπράττει ὡς κτηματικὸν φόρον ἐπὶ τῆς ἀξίας τῶν χαρουποδένδρων.

Διὰ πᾶσαν ἄλλην εὐνομούμενην χώραν τοῦ πλανήτου μας φυσικὸν εἶνε τὸ Δημοσίον Ταμεῖον νὰ δαπανᾷ καὶ διὰ τὰς τακτικὰς ἀνάγκας καὶ εἰς μίαν ἐκτάκτον. Διότι καὶ τὸ Δημοσίον Ταμεῖον ὀφείλεται, καλῶς ἐχόντων τῶν πραγμάτων τοῦ τόπου, καὶ τὰ μέγιστα σιμφέρει εἰς αὐτὸ νὰ θεραπεύῃ πᾶν κακόν, ὅπερ συντείνει εἰς τὴν ἐλάττωσιν τῶν προσόδων τοῦ.

Εἰς τὴν Κύπρον ὁμως—κατατασσομένην ἴσως μεταξὺ τῶν εὐνομούμενων χωρῶν—τοῦτο δὲν εἶνε φυσικόν. Τὸ Δημοσίον Ταμεῖον τῆς δὲν ἀνήκει εἰς αὐτὴν! Ὑπάρχουσιν ἀπολυτοὶ ἀνάγκαι τοῦ τόπου διὰ τὰς ὁποίας τοῦτο εὐδόλως ἢ ἐλάχιστα δαπανᾷ, καὶ εἰς μίαν ἐκτάκτον, ὡς εἶνε καὶ ἡ προκειμένη τῆς ἀσθενείας τῶν χαρουπιῶν, δὲν ἀνακατεύεται!

Μ' ὅλα ταῦτα ἡ Νῆσος φορολογεῖται μὲν ὅλα τὰ γνωστὰ καὶ ἀγνωστὰ εἶδη τῶν φόρων, ὡς ὁμολόγησαν αὐτοὶ οἱ Σύμβουλοι τοῦ Ἀγγλικοῦ Στέμματος. Καὶ τὸ Δημοσίον Ταμεῖον αὕτης ἔχει σημαντικώτατα περιστάματα, ἅτινα ὁμως ληστροικώτατα ἀποστέλλονται εἰς ξένα θυλάκια ὡς φόρος δῆθεν ὑποτελείας εἰς τὴν Τουρκίαν!

Ἀλλὰ τίς λοιπὸν θὰ δαπανήσῃ πρὸς θεραπείαν μᾶς ἐκτάκτου ἀνάγκης, ἰὰν μὴ ἀναφέρωμεν καὶ πολλὰς ἄλλας ἀπολύτους καὶ τακτικὰς;

Τὸ Ἀκριδικὸν Ταμεῖον.

Παρ' ὅλα τὰ ἀγνωστὰ καὶ γνωστὰ



α κερυφαίοι δύνανται τις να εισηγηθούν...
Ελλάδος, Εκαμάν προς τα μέλη του Εκπαιδευτικού Συνεδρίου...

Το πέρας...

Τη πρώτη της Κυριακής, τελευταίας ημέρας του Συνεδρίου, τα μέλη συνηλθον...
Πανεπιστημιακή αθούτη, ανεγνώσθησαν δέ εις επίθετον πάντα τα συμπεράσματα...

Μετά ταύτα ο πρόεδρος κ Βεριάδης απήγγειλε λόγον εύλωττότατον και έντονον...
καλάς άγώνες, κατέληξε δε έξόχως ώραία, διά τών έξης:

«Εθι υπό τήν αύραν τής εύκλείας τών προγόνων...

Ο κ. Βικέλας ειτα ηύχαρίστησε το πρόεδριον του Συνεδρίου, δεξιότατα...

Είς Ελευσίνα.

Το άπόγευμα τής Κυριακής τα μέλη του Συνεδρίου έξήδραμον εις Ελευσίνα...

Συγγρότως δέ μετιθήσαν εις Ελευσίνα και ο Βασίλειος...

Γεύμα του Υπουργείου.

Το Υπουργείον τής Παιδείας εκ μέρους τής Ελληνικής Κυβερνήσεως...

Η Α. Υ. ο Διαδόχος Κωνσταντίνος ύψηλοτάτην νά τιμηθήν τώ γεύμα, κατά τα έπιδόρπια...

τα, ως ειπε, το πρόγραμμα παντός του Έθνους:

Η πρόποσις του Διαδόχου.

Μετά χάρας χαιρετώ ύμās τούς αντιπροσώπους του ένταύθα συνελθόντος Εκπαιδευτικού Συνεδρίου...

Εύχομαι δέ και διακαώς έλπίζω νά δρέψη έντεσθεν άδρους και γονίμους καρπούς...
Ελληνική Παιδεία, ήτις καλώς και γιναίως άσχοιμένη είναι...

Είπε άληθές ότι ή Παιδεία μόνον δέν οδηγεί τούς λαούς εις τόν λιμένα τής άκμής και τής σωτηρίας.

Αλλά ειπε ώσαύτως άναντίρρητον και μεμαρτυρημένον ότι άνευ αútης, εύστόχως...

Το ήμέτερον μάλιστα Γένος ούτινος τα μέλη συνδέει άνεκαθεν ή θαυμασιωτάτη και εύνεστάτη τών άθρωπίνων γλωσσών...

Διά τούτο λίαν άσμένως είδον τούς έγκριτούς τής γενεάς ταύτης παιδαγωγούς...

Εθι πάντες ν' άποκοιμώσιν εκ τού Συνεδρίου τούτου τελειότερα έφόδια προς έπιτέλειαν...

Ο ύπουργός τής παιδείας κ. Στάης πρόειπεν ειτα ύπέρ τής Α. Υ. όμιλήσας ως εκ μέρους...

Στέφης του Κοραή.

Οι παρακαθήσαντες εις τώ γεύμα μετά τού Διαδόχου άνήλθον κατά τήν 2 1/2 μ.μ. εις Αθήνας...

Η Βουλή.

Εθώρητο ως βίβαίστατον ότι ή Βουλή θά συνεχάλειτο τή 15 Απριλίου.

Η ΕΒΔΟΜΑΣ

ΟΙ ΕΞΟ ΚΥΠΡΙΟΙ

Είς εκ τών μάλλον εύπολήπτων Κυπρίων προ χρόνων ζών εις τήν έλληνικώτατην Αλεξανδρείαν...

Είνας λυπηρά ή σημερινή κατάστασις έν γένει, και πάντες οί Κύπριοι, οί ένταύθα άνεπτυγμένοι...

Πολύ όρθως γράφετε έν τῷ «Κυπρίῳ» τής 27 Μαρτίου, ότι εκαι τὸ Έθνος...

Και ο άνταποκριτής μας εξακολουθεϊ νά μάς τάλειψη μέ όλον του τὸ δίκαιωμα.

ΝΕΟΝ ΣΥΓΓΡΑΜΜΑ

Ο ελληνικός διδασκαλικός κόσμος θά ύποσχεθῆ βεβαίως μετί χάρας τὸ «Διδακτικῆς Έγκόλπιν», τὸ νέον σύγγραμμα του κ. Ιωάννου Κ. Βεργάδου...

Τὸ σύγγραμμα του κ. Βεργάδου—τυπωθέν έν Αθήναις, εκ 290 περίπου σελίδων—περιλαμβάνει παιδαγωγικὴν θεωρίαν και Πρίξις πάντων τών μαθημάτων τών Αττικῶν Σχολείων.

Οί διδάσκαλοι τής Κύπρου, ως και όλοι, έν τῷ καθέκοντι τὸ μὲν διηνεκῶς νά προσπαθῶσι νά γίνωσιν ανώτεροι εαυτῶν, τὸ δὲ νά μεριμῶσι περί τής έντελεστέρης ἐπιτύχιας...

ΤΟ ΘΕΑΤΡΟΝ ΜΑΣ

Μετά, δὲν είναι δυνατόν νά ύπολογισθῆ πόσα έτη, ή Λευκωσία—περριορισμένη χάρις εις ιδιωτικὴν έπιχειρηματικότητα...

Ο θεάσος είναι δραματικός και κωμικοδουλλιακός, εirγάζεται πρότερον έν Λεμεσῶ και Λάρνακι, και κατορθώνει τῶρα μετὰ πολλὰς εξεπραγματεύσεις νά δώσῃ παρατάσεις και έν τῇ πρωτεύουσῃ.

Πρόσωπα του θεάσου είναι:
Χέρβιαι:—
Ελένη Κομμαριώτου, Αριάδνη Νικολοπούλου, Άγγελ. Αγγελεπούλου, Χρ. Παναγιωτοπούλου.
Κύριοι:—
Ευάγγ. Κομμαριώτης, Γ. Νικολόπουλος, Γ. Παναγιωτοπούλος, Κ. Παρασκευόπουλος,

Δ. Αγγελόπουλος, Κ. Γαβριηλίδης.  
 Το Δογματολόγιον :—  
 Μίγδα και Τιμή (Σούδαμαν.) Ραχοσυλ  
 λίκτη των Παρείων. Γαβριέλλα (Γιακούι  
 τη.) Ένοχος (Φός.) Άτιμοι (Ροβίτια.)  
 Τόσκα (Σαρδού.) Το σκίτι της Κούλας  
 (Ίφεν.) Εικών της Παναγίας (Γιακμέτιη)  
 Λουκία Διδιά. Γκόλφω. Ψυχοκόρη. Μπίε-  
 μα Λινάρδος. Μυλωνάδες.  
 Το πρόγραμμα προσθέτει, ότι έκαστον  
 έραμα θα συνοδεύεται με υπό μιας μονοπρι-  
 κτου κωμωδίας ή ύφ' ενός ζαματος.  
 Ως βλέπετα, το έραματολόγιον αποτε-  
 λείται εκ των καλλιτέρων έργων συγγράμων  
 και μη, το όποια έσχοι μεγάλας έκτυχίας  
 καθ' όσον τον κρίμων.  
 Προμηνείται λοιπόν συρροή εις το θία-  
 τρον Παπαδοπούλου.

**Η ΑΓΓΛΟΓΑΛΛΙΚΗ ΣΥΜΒΑΣΙΣ**  
 Η Άγγλια και η Γαλλία έλθουσιν—  
 ιδίως η πρώτη—την Κύπρον κατά την  
 συναφήν της τελευταίας πολυπότου συμ-  
 βίσεως, ή: "ήρθσαν πηγά μακροχρονίων  
 και έκικινούτων διαφορών,, μεταξύ των.  
 Μη παραξενεύεσθε.  
 Αί δύο αύται Δυνάμεις ενδιαφέρονται εις  
 τα περισεύματα... του προϋπολογισμού  
 της Κύπρου, αύται τα ληθίνουσι, κρατού-  
 σαι την νήσον μας εις άθλιους όρους έκίρ-  
 τως.  
 Ητο δύσκολον άρα γα κατά την περίστα-  
 σιν ταύτην, καθ' ην έλυον μεταξύ των  
 σοβαρώτατα ζητήματα, να λύσων επί τε-  
 λους και τα όσαμα της Κύπρου, το ζήτημα  
 ζηλατή του Φόρου της Έκτελείας;

**ΘΕΑΤΡΟΝ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ**  
 Απόψε ο θίασος ο Όρραός, ο περιουσιζο-  
 τας προ του λοιπού Λευκωσίας με το κα-  
 μαιούλλιον ΓΚΟΛΦΩ του τυφλού ποιη-  
 τού Σ. Περισεύτου, εις πράξεις 5 μετ'  
 άσμάτων και χορών. Κατά την άρχήν της  
 γ' πράξεως η πρωταγωνίστρια κ. Έλένη  
 Κουμαριώτου θα φάγη το άριστότατον ζαμα  
 "Δεν έχω τίνας εν το πω Ι., εις το τέλος  
**ΤΟ ΚΟΚΚΑΛΑΚΙ ΤΗΣ ΝΙΧΤΕΡΙΑΔΑΣ,**  
 η εύφωτιστή κωμωδία του παγκοσμίου  
 φίλου: Αθανάσιου συγγραφέως κ. Ν. Αά-  
 σκαρη.  
 — Αί τιμαί :—  
 Διά 5 παραστάσεσ η ενέρομη είναι :  
 Θεωρ. α' σειράς 10 σελ. δια τρία άτομα.  
 Θεωρ. β' σειράς 5 σελ. 15 δια τρία άτομα.  
 Έξορι 3 σελ. 3.  
 Οι μη συνδρομηταί ει θα κληρώνουσι  
 εις έκαστην παράστασιν : Θεωρ. α' σειράς  
 3 σελ. δια τρία άτομα. Θεωρ. β' σειράς  
 4 1/2 σελ. δια τρία άτομα. Έξορι γρόσια 7.  
 Καθίσματα γρ. 3. Υπερβών γρ. 3.

**Ο ΑΓΓΛΟΣ ΑΠΕΣΤΑΛΜΕΝΟΣ**  
 Ο Καθηγητής Δάσκαλος, όστις εις  
 ήδη αναγραφέντων, πικρά ρητοίαν την νή-  
 σον μας με έκείνην έννομήν εκ μέρους  
 του ύπομαρτυρού των Άσπιστών, μετέδθη  
 μεζα Τρωάδος μετά της Α. Έξοχό-  
 τητος και του κ. Π. Γενναδίου.  
 Εκ Τρωάδος έμην Μ. Αρμιστής  
 έκέρταρον εις Λευκωσίαν, ο δε Καθηγη-  
 γητής Δάσκαλος μετά του κ. Γενναδίου  
 καταβύθησαν εις Λεμεσόν, και έκείθεν  
 εις άλλα μέρη της Νήσου.

# ΤΑ ΔΙΚΑ ΜΑΣ

## Ο ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

**Αύξησης δαπανών.**  
 Κατά την συνεδρίαν του Νομοθετικού  
 Συμβουλίου της προχθής Πέμπτης, υπε-  
 βλήθη υπό της Κυβερνήσεως, ο Προϋπο-  
 λογισμός των δαπανών της Διοικήσεως  
 της Νήσου μας διά το οικονομικόν έτος  
 τού λήγον τή 31 Μαρτίου, 1905.

Το κόσον, όπερ προϋπολογίζεται διά  
 την χρήσιν του έτους τούτου είναι λίραι  
 115,369. Παρουσιάζει δηλαδή ο έφετι-  
 νός προϋπολογισμός, έν συγκρίσει πρός  
 το παρελθόν έτος, αύξησιν 999 λιρών.  
 Τα αύξηθέντα κοινύλια είναι το της  
 Αρχιγραμματείας κατά 28 λίρας, το  
 του Κυβερν. Τυπογραφείου κατά 138  
 λίρας, το των Έπαρχιακών Διοικήσεων  
 κατά 62 λίρας, το των Τελωνείων κα-  
 τά 107 λίρας, το του Κτηματολογίου  
 κατά 20 λίρας, το του Έλεγκτικού  
 Τμήματος κατά 90 λίρας, το του 'Ια-  
 τρικού Τμήματος κατά 184 λίρας, το  
 της Παιδείας κατά 50 λίρας, το των Α-  
 ναμικτων 'Ιηρησιών κατά 335 λίρας,  
 το του Ταχυδρομείου κατά 89 λίρας, το  
 του Δασονομείου κατά 36 λίρας, το των  
 Έκαναλαμβανόμενων Δημοσίων Έργων  
 κατά 77 λίρας, και το των Έκτάκτων  
 Δημοσίων Έργων κατά 223 λίρας.

Τα δε έλαττωθέντα κοινύλια είναι :  
 Αι Συντάξεις κατά 15 λίρας. Το του  
 Τμήματος του Αρχιλογιστού κατά 79  
 λίρας. Το της Αστυνομίας κατά 436  
 λίρας. Το των Φυλακών κατά 9 λίρας.  
 Το των Δημοσίων Έργων κατά 101 λίρας.  
 Το κοινύλιον του Γεωργικού Τμήμα-  
 τος εδύμειαν αύξησιν παρουσιάζει.  
 Ο περιουσιζός προϋπολογισμός των  
 δαπανών ήτο μόνον 114,370 λίραι.

## ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΕΙΣ ΠΡΑΣΤΕΙΟΝ

**Τέλεισις άγώνων.**  
 Γράφουσιν ημίν εκ Πραστείου (Μισα-  
 ορίας) ότι τη προχθής Παρασκευή έορτή-  
 ται Μεγαλομάρτυρος Γεωργίου έορτάζει  
 ο έκ' όνόματι του Άγιου ναός του χω-  
 ρίου, τελουμένης και μεγάλης πανηγύ-  
 ρεως.

Θα γίνωσιν έκπίσης και άγροτικοί άγώ-  
 νες, και έκπικοί, εις τους όποιους προσε-  
 κλήθησαν και τα παραλείμενα χωρία.  
 Οι κάτοικοι του Πραστείου είναι άξιοι  
 θερμών συγχαρητηρίων διά την όργανω-  
 σιν και τέλεισιν των έλληνοπρεπόν του-  
 των πανηγύρεων, κατά την ημέραν μά-  
 λιστα της έορτής του Βασιλέως ημών  
 Γεωργίου Α'.

## ΤΕΛΕΙΑΙ ΓΕΩΡΓΙΚΑΙ ΜΗΧΑΝΑΙ

**Εις το Μαρκό.**  
 Οι Έβραίοι, οι κατοικοῦντες εις το  
 μεταξύ Λάρνακας και Λευκωσίας κτήμα  
 Μαρκό, έπρομηθεύθησαν λογάτω: διά  
 τας γεωργικάς εργασίας των μίαν άλω-

νιστικήν μηχανήν εκ των μάλλον τελεί-  
 ων. Έξουσι δε έν χρήσει έκεί από τινος  
 και πέντε θεριστικάς μηχανάς τελείας.  
 Αφού έχουσι τα απαιτούμενα χρήμα-  
 τα, δεν ήθύναντο βεβαίως να πράξουν  
 ώφελιμώτερον. Ίσως δε και ει γεωργαί  
 μας των παρακειμένων χωρίων, βλέπον-  
 τες τα μεγάλα πλεονεκτήματα των γε-  
 ωργικών μηχανών, κινήθωσιν εις άμιλλ-  
 λαν και το θέσωσι πλέον ως σκοπόν των  
 να άποκτήσωσι και αύτοί τοιαύτας μη-  
 χανάς.

## Η ΚΑΤΑΔΙΩΞΙΣ ΤΗΣ ΑΚΡΙΔΟΣ

**Πόσον τιμάται μία όκιά.**  
 Κατά τας πληροφορίας μας, η κατα-  
 διώξις της ακρίδος θα έκκαλουθήτη επί  
 δέκα εις ημέρας, διεξογμένη ήδη δρα-  
 στηρώς.  
 Η τιμή έκάστης όκας κατά τας η  
 μέρας ταύτας είναι 30 γρόσια, 1000  
 δε έργάται καταγίνονται εις συλλογήν  
 ακρίδων, πολλοί των όποιων κερδίζουσι  
 τρία σελίνια εις ημίσιαν μόνον ημέραν.  
 Διά τούτο καιτοι τεις προσφέρουσι  
 15 γρόσια την ημέραν μετά τροφής διά  
 τον θειριμόν δεν δέχονται.

## ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ ΣΙΝΑ

**Τις θα έκλεγη.**  
 Κατά τας είδήσεις εκ του όρους Σινά,  
 ένθα συνεδριάζουν από τινος οι Πατέρες  
 πρός έκλογήν Αρχιεπισκόπου των Θεω-  
 ρείται βέβαιον ότι τοιοῦτος θα έκλεγη ο  
 έν Παρισίοις έν διαμένωνν εκπαιδευτός  
 Αρχιμανδρίτης εκ της μογής, Πορφόριος  
 Λογχεβίτης.  
 Ο ύποψήφιός αύτος λέγεται κατέχων  
 πάντα τα προσόντα διά την βαρυσήμαν-  
 τόν θέσιν.  
 Ως γνωστόν εις Σινά μετέβη διά την  
 έκλογήν και ο 'Ιερουσόναχος Προκόπιος  
 Συμειωνίδης, διευθύνων άριστα τε έν τῷ  
 χωρίῳ Βασιλεία μετόχιον, όπερ άνήκει  
 εις το Σινά.

Οι εις το όρος Σινά χάριν της έκλο-  
 γής συγκεντρωθέντες Πατέρες της μο-  
 νής αναχωροῦσιν, επανερχόμενοι κατ'  
 αύτας εις τας θέσεις των.

## ΑΙ ΕΓΓΥΚΛΙΟΙ ΤΗΣ Ι. ΣΥΝΟΔΟΥ

Καθώς πληροφορούμεθα, η τελευταία  
 Έγκύκλιος της Ιεράς Συνόδου έγινετο  
 κατά το πλείστον πανάχοῦ άποδεκτή,  
 λαός δε και Κληρος ύπογράφουν αίτήσεις  
 πρός την Ι. Σύνοδον, παρακαλοῦντες να  
 μεριμνήση διά την ταχίστην όσον το δύ-  
 νατόν έκίλυσιν του ζητήματος.  
 Είναι άληθός έκείνον εδύχημα, ότι  
 και ο λαός και ο κληρος της Νήσου κατε-  
 νόητε πλέον, ως φαίνεται, ότι τα ύψιστα  
 της πατρίδος του συμφέροντα έκβαλ-  
 λουσι την άπόρριψιν του έμπαθοῦς  
 κομματισμοῦ και την ψύχραιμον σκέ-  
 ψιν περί πληρώσεως του Αρχιεπισκο-  
 πικού Θρόνου.









**ΔΙΟΤΙ ΔΕΝ ΕΚΑΤΑΛΑΜΒΑΝΕΝ**

Επειδή δὲν ἐκαταλάμβανεν ἀπὸ πρίγ-  
ματα πολυτελείας μία κυρία ἐσχάτως εἰς τὸ  
Παρίσι τὴν ἐκαθεν ἄσχημα.

Ἐισελθούσα εἰς τι μέγα κατάστημα συρ-  
μῶν, ἴδωσε πρὸς ἓνα τῶν ὑπαλλήλων ἐν  
λεπτότατον μεταξωτὴ μανδουλάκι, ἐπὶ τοῦ  
ὅποιον ὑπῆρχον σημειωμένοι οἱ ἀριθμοὶ 550  
λέγουσα :

—Εὐαρεστείθε νὰ μὲ ἐπιστρέψετε τὰ  
5.50 φράγκα ; ὁ σύζυγός μου τὸ εὐρί-  
σκει πολὺ ἔκρητον.

Ἄλλὰ τὸ μανδουλάκι ἦτο πραγματικῶς  
ἀξίας 550 φράγκων καὶ οὐχὶ 5 καὶ 50, ὡς  
ἐνόμισεν ἡ φέρουσα αὐτό, καὶ τὸ λάθος ἔκαμε  
τὴν ὑπάλληλον νὰ ὑποπτευθῆ καὶ νὰ καλέσῃ  
ἀστυφύλακα, ὅστις συνέλαβε τὴν κυρία.

Πρὸ τοῦ ἀλακρίτου ὠμολόγησεν, ὅτι εἶ-  
χε κλέψῃ τὸ μανδουλάκι, καὶ καταδικάσθη  
εἰς δύο μηνῶν ἐίρκην.

**ΤΣΙΓΑΡΑ ΕΙΣ ΣΧΟΛΕΙΟΝ**

Ἀληθινὴ διασκέδασις ἦτο ἐσχάτως  
μία δίκη λιβελλοῦ εἰς τὸ Λονδίνον κινή-  
θεῖσα ὑπὸ ἐνὸς Ἐφημερίου ἐκκλησίας κα-  
τὰ τῆς ἡμερίδος «Νταίλυ Μαίλ.»

Πρὸ ἕξ μηνῶν ἡ ἡμερίς αὕτη—ἡ-  
τις εἶναι μία ἐκ τῶν μάλλον διαδεδομέ-  
νων καθ' ἕλρον τὸν κόσμον—ἀνέγραψε  
τὴν εἰδήσιν, ὅτι εἰς τὸ σχολεῖον, τὸ ὑπὸ  
τὴν ἐποπτείαν τοῦ ἡμερίου, ὀδιδασκάλ-  
λος, διὰ νὰ πείσῃ τὰ παιδιά νὰ φοιτῶσι  
τακτικῶς, ἐμείραζεν εἰς αὐτὰ τσιγάρα καὶ  
πούρα, ἐν γινώσκῃ καὶ τῇ συγκαταθέσει  
τοῦ ἡμερίου.

Τὸ ἀποτέλεσμα τῆς εἰδήσεως ταύτης  
τοῦ «Νταίλυ Μαίλ.» ὑπῆρξεν... ἀληθῶς  
τρομακτικὸν διὰ τὸν ἀτυχῆ ἡμερίον,  
διότι ἔλαβεν ἀπὸ ὅλα τὰ μέρη τοῦ κό-  
σμου ἑκατοντάδας ἐπιστολῶν καὶ φυλλα-  
δίων ἀκόμη κατὰ τῶν κακῶν τοῦ κα-  
πνίσματος !

Ἡ διαδικασία ὑπῆρξε περιβόλι  
τυριολεκτικῶς.

—Ἐίχε ἰδέαν, ὅτι ἔγινε τέτοιο πράγ-  
μα εἰς τὸ σχολεῖον ; ἐρωτᾷ εἰς ἀπὸ τοῦς  
δύο δικηγόρους τοῦ τὸν ἐνάγοντα.

—Ὅχι, ὄχι.

—Ἐπαθεῖς τίποτε ἐξ αἰτίας τοῦ γρα-  
φέντος ;

—Βίβαια, ἰδομπαρδίσθηκα μὲ ἐπιστο-  
λάς—ὕβριστικὰς ἐπιστολάς, λεγούσας  
ὅτι ἐκέρδισα τὴν περιφρόνησιν ὄλων τῶν  
τιμῶν ἀνθρώπων.

—Ἐλαβες καὶ φυλλάδια ; —Ναι,  
καὶ ἀπ' αὐτὰ !

Ἐννοεῖται ὅτι δὲν ἦσαν τὰ φυλλάδια  
καὶ αἱ ἐπιστολαὶ μόνον τὰ καθήματα τοῦ  
ἡμερίου, διότι πλείστοι ἡμερίδες  
τοῦ Ἡνωμένου Βασιλείου τὸν παρέλα-  
βον, πρὸ πάντων δὲ αἱ σατυρικαί. Ἀπὸ  
ὅλας ὁμως ὁ ἡμερίος εἰσέπραξεν ὡς  
ἀποζημιώσιν γενναῖα ποσά, ἂν καὶ εἰς τὸ  
δικαστήριον ἐρωτηθεὶς εἶπεν.

—Ἄς μὲ εἰλεπὴν ἡ σκοτοῦρα ! Τὰ  
χρήματα εἶναι δευτερευόν ζήτημα.

Ὁ συνήγορος τοῦ «Νταίλυ Μαίλ.»  
εἰς τὴν ἀγόρευσίν του εἶπεν, ὅτι δὲν πρό-  
κειται περὶ σοβαροῦ λιβελλοῦ, ἀλλὰ πε-

ρὶ λάθους τὸ ὅποιον ἐγένετο καλῆ τῇ  
πίστει. Πράγματι δὲ ἡ ἐν λόγῳ ἡμερί-  
ς τὴν ἐπαύριον τῆς ἀναγραφῆς τῆς  
εἰδήσεως εἶχε ἐξάκριβως καὶ ἀνέγραψε,  
ὅτι ἡ διανομὴ τῶν τσιγάρων ἐγένετο ἐν  
ἀγνοίᾳ τοῦ ἡμερίου.

Ὁ συνήγορος τῆς ἡμερίδος ἀνέγνω  
σεν ἐν μέσῳ τῶν δημοτικῶν γελώτων  
τοῦ δικαστηρίου καὶ ἓνα ποιηματάκι, τὸ  
ὅποιον ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ἐδημοσιεύθη εἰς  
ἄλλην ἡμερίδα, καὶ εἰς τὸ ὅποιον οἱ  
μικροὶ μαθηταὶ ὕμνοισι τὰς ἡδονὰς καὶ  
τὰ θεληγῆτρα τῆς πίπας καὶ τὴν καλω-  
σύνην τοῦ διαδασκάλου τῶν !

Τὸ δικαστήριον ἀφοῦ ἐγέλασε καλᾶ  
ἐπέδικασεν εἰς τὸν ἐνάγοντα ὡς ἀποζη-  
μιώσιν λίρας 250.

**ΟΙΝΟΙ ΟΙΝΟΙ**

Εἰς τὸ νέον οἰνοπνευματοπωλεῖον ὁ  
**ΕΡΜΗΣ**, ἐν τῇ ἀγορᾷ Φανερωμέ-  
νης ἀριθμ. 24, ἔφθασαν καὶ πωλεῖσθαι  
παντός εἶδους οἰνοπνευματώδη ποτά, ὡς  
καὶ οἶνοι μαυροὶ καὶ λευκοὶ ἀγυφοί.

Πάντα τὰ ποτά ταῦτα εἰσι κατασκευῆς  
τοῦ ἐν Μον Ρολιέρ τῆς Γαλλίας εἰδι-  
κῶς σπουδάζσαντος κ. Μιχαήλ Γ. Μι-  
χαηλίδου.

Μία ἀπλὴ ἐπισκεψίς πείθει πάντα  
ἀγοραστήν.

Ὁ Διευθυντὴς  
Σοφοκλῆς Ἡλιάδης.

**ΕΜΠΟΡΙΚὸΝ ΔΕΛΤΙΟΝ**

**Ἄγορά Λευκωσίας.**

Κριθᾶρι	τὸ κοιλόν	γρ.	10—11
Ζιτάρια	»	»	23—25
Βρώμη	»	»	7—8
Ὅροδος	ἐντόπιος	»	35—36
Γλυκάνισος	ἡ ὀκᾶ	»	3
Μαυρόκοκκος	»	»	4
Λιναρόσπορος	»	»	1 1)2
Κουκκιά ξηρά	»	»	255
Ἄλευμα ὁ σάκκος	»	»	2
Ρακή σοῦμα	20 βαθμ. ἡ ὀκ.	»	90—130
Οἶνοι μαῦροὶ τὸ γομάρι	»	»	200
» γλυκαῖς	»	»	20
Ἐλαια	ἡ λίτρα	»	20—25
Γεώμηλα ἡ ὀκᾶ	παράδ.	»	14
Μαλλία ἡ λίτρα	»	»	

**Ἀποικιακά.**

Ἀγγλικὰ ὄρυζια ὁ σάκκος	Γρ.	190
Σάχαρις ὁ	»	270
Καφες ἡ ὀκᾶ	»	10—12
Σάπων Τριπόλεως	»	7 1)4
Ἑλλ. α' ποιοτ. Σκλαβού- νου—Σημίτη ἡ ὀκᾶ	γρ	6
» » ἄλλαν ἐργοστ. β' ποι.	»	5 3)4
Ἡστέριλια ρωσσ., τὸ κιβώτιον	»	65

Λίρα Ἀγγλιας πρὸς γρ. 182

**HOLLANDSCHE CREDITBANK**  
AMSTERDAM (HOLLANDE)

**ΟΛΛΑΝΔΙΚΗ**  
**ΙΣΤΩΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ**  
**ΑΜΣΤΕΡΔΑΜΟΥ**

[Ἀναγνωρισθεῖσα διὰ βασιλικῶν διαταγ-  
μάτων τῆς 29ης Ἰουλίου 1890,  
τῆς 25ης Μαΐου 1891 καὶ τῆς 7ης  
Σεπτεμβρίου 1900.]

**ΛΑΧΕΙΟΦΟΡΟΙ ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ**

Ἀσφαλῆς τοποθέτησις χρημάτων.  
Ἐλπίδες μεγάλων κερδῶν.

Τῆς Τραπεζῆς ταύτης αἱ λαχειοφό-  
ροι ὁμολογίαὶ διαιροῦνται εἰς τρεῖς τά-  
ξεις.

Τῆς **Α' ΤΑΞΕΩΣ** αἱ λαχειοφόροι ἴ-  
χουσιν ἀξίαν φράγκων χρυσῶν **150**.

Τῆς **Β' ΤΑΞΕΩΣ** αἱ λαχειοφόροι ἴ-  
χουσιν ἀξίαν φράγκων χρυσῶν **300**.

Τῆς **Γ' ΤΑΞΕΩΣ** αἱ λαχειοφόροι ἴ-  
χουσιν ἀξίαν φράγκων χρυσῶν **500**.

Ὁ ἀγοραστής δύναται νὰ πληρώσῃ τὰ  
ποσά ταῦτα κατὰ μηνιαίας δόσεις· διὰ  
μὲν τὰς ὁμολογίας τῆς **α'** τάξεως κατα-  
βάλλων μηνιαίως φρ. χρυσᾶ **6**· διὰ τὰς  
τῆς **β'** τάξεως φρ. χρ. **10**· καὶ διὰ  
τὰς **γ'** τῆς τάξεως φράγκα χρυσᾶ **20**.

Ὁ πρῶτος λαχνὸς τῶν ὁμολογιῶν τῆς  
**α'** τάξεως κερδίζει τὸ ποσὸν φρ. χρυσῶν  
**100,000**.

Κληρώσεις κατ' ἔτος **ΔΕΚΑ ΠΕΝ-  
ΤΕ**.

Ὁ πρῶτος λαχνὸς τῶν ὁμολογιῶν τῆς  
**β'** τάξεως κερδίζει τὸ ποσὸν φρ. χρυσῶν  
**150,000**.

Κληρώσεις κατ' ἔτος **ΤΡΙΑΚΟΝΤΑ**

Ὁ πρῶτος λαχνὸς τῶν ὁμολογιῶν τῆς  
**γ'** τάξεως κερδίζει τὸ ποσὸν φρ. χρυσῶν  
**600,000**.

Κληρώσεις κατ' ἔτος **ΕΙΚΟΣΙΕΝ-  
ΝΕΑ**.

Εἰς τὸν καταβάλλοντα ἀμέσως πέντε  
τούλάχιστον δόσεις γίνεται ἔκπτωσης  
**5 ορ**.

Μετὰ τὴν καταβολὴν τῆς πρώτης δό-  
σεως ὁ ἀγοραστής λαμβάνει τὸ συμβόλαι-  
ον, ἐπὶ τοῦ ὅποιου ὑπάρχουσιν ἀναγι-  
γραμμένα αἱ λεπτομέρειαι τῶν δικαιω-  
μάτων ὧν μετέχει καὶ οἱ ὄροι.

Μετὰ τὴν καταβολὴν τῆς δευτέρας δό-  
σεως ἀποκτᾷ τὸ δικαίωμα συμμετοχῆς  
εἰς τὰ κέρδη.

Πλείστεραι πληροφροῖαι δίδονται ὑπὸ  
τοῦ κ.

**M. K. ΦΥΛΑΚΤΟΡ**

ἐγγεπροσώπου τῆς ἐταιρείας ἐν Λευκωσίᾳ.